



ESPAÑOL

INFORMACIÓN GARANTIA LIMITADA – POR FAVOR LEA ATENTAMENTE

La información es suministrada para ayudar en lo que será la aplicación de los productos de laminado para entrecapas de Evalam, pero no CONSTITUYE UNA GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O ADECUACIÓN CON NINGÚN FIN EN PARTICULAR. El comportamiento puede variar de una a otra aplicación.

Consideramos que los procedimientos de análisis de los laminados Evalam proporcionan estimaciones adecuadas, pero no nos responsabilizamos de la precisión de los resultados obtenidos. Los usuarios deberán cerciorarse de que los resultados son razonables para el propósito que tienen previsto. El comportamiento de la construcción final debería ser medido antes de su adopción para cumplir con una normativa. Cualquier uso de la información suministrada es responsabilidad exclusiva del usuario. Más allá de eso, las conclusiones extraídas de la información proporcionada deberían de ser contrastadas con los requisitos del código de la edificación bajo la jurisdicción de la construcción.

Dado que Evalam no puede anticipar o controlar las muy variadas condiciones bajo las cuales esta información puede ser utilizada y/o el producto ser utilizado, no garantiza el que sea de aplicación o la precisión de esta información o el que los productos resulten adecuados para una determinada situación. Los usuarios de los productos Evalam deberían llevar a cabo sus propios ensayos para determinar la idoneidad de cada producto en concreto a su particular propósito.

Evalam únicamente garantiza que nuestros productos cumplirán con las especificaciones de venta vigentes en el momento de envío. Su única opción en caso de ruptura de tal garantía se limita a la devolución del importe de compra o a la sustitución de cualquier producto que se demuestre difiere de lo garantizado. EN LA MEDIDA DE LO PERMITIDO POR LA LEY VIGENTE, EVALAM, ESPECIFICAMENTE RECHAZA CUALQUIER OTRA GARANTIA EXPRESA O IMPLICITA DE ADECUACIÓN A UN FIN PARTICULAR O MERCANTIL. EVALAM NO SE RESPONSABILIZA DE CUALQUIER GRANTIA POR DAÑOS ACCIDENTALES O CONSECUENCIALES.



ENGLISH

LIMITED WARRANTY INFORMATION – PLEASE READ CAREFULLY:

The information provided is offered for assistance in application of Evalam laminating interlayer products, but IT DOES NOT CONSTITUTE A WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE. Actual performance may vary in particular applications.

Evalam laminate analysis procedures are believed to give adequate estimates of deformation of laminated glass based upon best engineering judgment and practices but no claims are made as to the accuracy of the results obtained. Users will need to satisfy themselves that the results are reasonable for their purposes. The performance of the final construction should be measured before adoption to meet a specification. Any use of the information provided is the sole responsibility of the user. Furthermore, conclusions drawn from the information provided should be checked against building code requirements in the jurisdiction of the construction.

Because Evalam cannot anticipate or control the many different conditions under which this information and or product may be used, it does not guarantee the applicability or the accuracy of this information or the suitability of its products in any given situation. Users of Evalam products should make their own tests to determine the suitability of each such product for their particular purposes.

Evalam's sole warranty is that our products will meet the sales specifications in effect at the time of shipment. Your exclusive remedy for breach of such warranty is limited to refund of purchase price or replacement of any product shown to be other than as warranted. TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, EVALAM SPECIFICALLY DISCLAIMS ANY OTHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY OF FITNESS